

英一千九百廿一年九月十號
一在貨人署明尼路車務公司住處電話一百八十九號



PIRELLI TYRES
THE WORLD'S BEST.
世界各國所製車輪中之最優者
各種車輪無不備有
大小均有
存貨預備提
Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189, Orchard Road,
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya

號十八百六千一萬一第

叻報

司公限有
Lat Pau Press, Ltd.
No. 11, Cross Street, Singapore.
Chinese Daily Newspaper.
號一十牌門力得實勞哥在館本
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN OAM, V
號四十六百一千一第

◆ 告廣要緊 ◆

本公司有大項頂戴之鑽石出售物美價廉無能與比諸商如欲看各種石寶者本公司無不格外歡迎也
本公司為 **羅斯谷註冊時鏢**
之唯一代理人 金銀珠寶或珠寶均有存貨請移玉來觀爲荷
本坡總發行所 號門牌
威魯及門托公司謹白
英一千九百廿一年九月八號
WELL & MONTU
E, High Street, Singapore.
(Diamond Merchants)

人理代一惟) **HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.**
(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS).
MERCHANTS.

批各代列下運代
SUNLIGHT SOAP

LIFEBUOY SOAP



VINOLIA
香 酒 上 尼



頂上威士忌酒

◁ 注意 乳牛芽麥魯蘇尼 注意 ▷
NESTLE'S MALTED MILK.

◁ 飲料之生衛宜最 ▷
An Ideal Food



試購日今於請
力生養其知便

Try it to-day and note the Result.

◆ 注意 招徠廣告 ◆
一人之健康是爲致富之樞紐惟一人健康之苦由精潔乳之食品得來一罐尼蘇魯麥之乳牛芽其價值不啻千百金動焉以其係由五十年經驗及是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也
此乳係由最健康無病之基牛拉來全之精力種之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所有精實抽出而製成粉質然後運將之裝入由發芽麥內所抽出之精質內而得製成此最宜衛生之完全

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安睡之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康
爲嬰孩必需之最良食品也且預備之手續又極易沸熱清水皆宜和人而飲之便可從神健腦矣
余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號

外科聖藥
環球無二
如不奏效
原銀奉還

總發行 石叻長泰街口 萬川和 戊午臘月 曾源謹識
門牌五十五號 前任同濟醫院 醫席

1

(下士譯本坡自由西報)

記者按本月廿六日。自由西報載國人莫克非君意見書。謂于英屬馬來全部之統治。政事上之建設。主張革現在之分治辦法。而聯合英屬馬來之各政府。另設一政事廳。俾各種政事上之進行。統一而易舉。其中關於馬來全境內之各種調查。各種提議。莫不具有價值。吾人居于此邦者。如此之久。如此之切。對於此等問題。當極注意。是以急爲譯出。以供關心時局者之研究。

上大海峽殖民地星加坡聯合會議中。莫克非君提出一種輕該會贊成之提議。擬請高等政務司指派一特別顧問。爲英國馬來全體之代表。並允作關於此舉之意見書。故發表以下之個人意見。以供討論云。

此項提議之宗旨。顯然爲催促馬來統治之統一。而不傷及本土治主及其人民之活動。與現存之條約。並不干涉宗教風俗等事也。

此項提議。亦非欲作現在所有各項情形之評論。蓋此等情形。爲政治發達中不可免之步驟。馬來境內政治及物質上之進步。能如此之速。且毫無阻滯。足証執行民政者之才能與辦事之機敏耳。

上之帝國政府。亦需有特別研究之趣味也。
 或曰統一一事。非爲天然進步所逼迫。不能成功。殊不知此外尙有一種反對統一之力存在也。若兩政府對峙應立。則將來能合融治而混合爲一實覺難言也。吾今請將簡而且明之馬來政治進化所及之地位。及其情況。爲諸君一陳之。然後言統一能使政治簡便經濟。且易于收効之故。然後言鄙意理想上之政事圖。作此種種事實上進行之第一步。

100

取者茲本館辦到新造得皮之上庄鳥
布及造標得之大小線索出售 諸君有
欲購用者請至本館選購可也

民國十年二月廿九日

○英嗣與山東
廿五號英京電。駐揚君在衆院發言。關於山東事。英政府對於日本在巴拿馬宣佈之政見。是否仍與日本有私約之關係。關於山東事宜。英國態度。全由華國與巴拿馬君。關於山東事宜。英國態度。全由華國與巴拿馬君。

廿五號東京電。哈定總統抵華車前赴南部各省。作日之遊覽云。

有翼摩托車之賊黨三人。於中途截獲郵車。搶去保郵件四大大包。價值百萬美金云。

廿五號東京電。振尼華消息。勞工大會已開議。到者有四十國之代表四百人。德國代表亦在內。德國亦於議堂懸掛。此為德國旗于議後懸掛於其國會。第一次。會中進行甚為平和。班舍爵士為會長云。

廿五號東京電。華沙來電。謂波蘭政府已允納國際聯盟會關於土坦斯亞事務之表決辦法。且已委派駐丹之波蘭高等委員。以進行與商德鼓經濟約云。

廿五號東京電 滿鐵領消息。浩華君提議請大會授
監軍部。命將軍倉之餘貨。撥交爲俄災救濟會之用
浩君以救濟委員名義宣佈謂私人捐資之惡著款。爲
甚小。不足爲一部份災黎之用云。

廿五號東京電：報稱愛爾蘭和會之小委員團所討論之事。其性質非同委員團者：首相於昨日公認近來和會之狀況之艱難。同時提議繼續由小委員團討論各事。並以大委員團之討論。其對於各事表決之機會。必

...

●全國國民外交後援會現待蔡元培
來滬開會加入該會者以團體爲標
準太平洋協會商會教育會聯合會

●陸徵祥往瑞士其妻及家人均於

昨日來滬十日乘賀茂丸啟程
烟酒聯合會以烟酒借款僱用美人
非獨破壞全國數十萬燒酒商人之

用強硬反對並請政府取締

●滂江以北電桿多被軍隊燒毀一時
難遽修復

●庫蒙華人旅行禁令已解除張庫雅

此實易與重兩身三下打作

曹錕通電各省區勸令認籌太平會
基顧維鈞籌備

安格爾居自齊 一日出京 王

由滬放洋

●顧維鈞陳籙電京謂英法對魯案無表示以美爲趨向請催總代表到美

●太平洋會經費無着京政府擬發公債票向銀行先借百萬滙美應用

100

馮玉祥商請陸洪濤抽出一師會同防禦陳樹藩郭堅餘黨竊發

三、在“三、四”期间，

公啟者本校經集開會表決停辦本校所有款項及帳目一切一軌送交黃建留署保存爲要此布告

民國十年十月廿六日 公民學校謹啟

100

茲有欲購華人駝夫一名者 (Saddler) 圓口之用 諸君
有意應聘者則請函詢 (Canton) 君來函祈由叻報館司理轉
交爲荷此佈
一千九百二十一年十月廿七號 丑

美華圖書公司

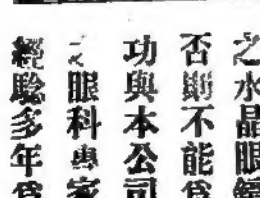
正日有消息云：廣東省長陳炯明，因日人出賣其發行所在香港油蔴地柏樹街九十七號現經委託本報爲之代理凡我僑胞之閱是報者請至本報訂購可也

民國十年十月廿七日

本報代售

△注意！小心防護君之眼力
△玉臨齋公司與眼科專家協商

逕啟者熱帶之日光對於眼力其



遠東之最著名者敬請移玉光臨
與之磋商查驗配製是禱此佈

Representing the original,
N. LAZARUS
of Hongkong & Shanghai,
英一千九百廿一年十月廿二號

每日隨報附送
星房虛昴停刊



之重要。一票雖小。實爲人民身家性命之所關係。最重要者。則爲廣興實業。一則使人民生計寬裕。而後可酌抽地方自治之經費。不致侵及地方上教育費及本有之慈善事業等經費。庶幾可受地方自治之益。而不致受地方自治之害。余又謂此地方自治之設。當分先後緩急。必先立地方自治之根本。將應辦之事業。逐漸舉行。斷不可速設地方自治之局所。且使實行設局。亦萬不可獨中國同時舉行。亦不可全省一律舉行。祇可擇教育實業。早已發達之區域。酌設局試辦。然後可逐漸少而利多耳。

曾憶朱君樹人所譯法國教育小說治工義事一書。詳述法國改良地方自治之情形。譯筆栩栩欲活。極有神效。其內容大畧言法國緩辦教育。縣長實權。操縱權利。僅用私人。學校屋舍腐朽。道路不修。全鄉自食廢弛。而每年選選舉長。及職員時。則彼必大施其運動之手段。雖獲不去。後有治工伯爾者。集合熱心社會之同志十餘人。討論改良之方法。開列下大要。名單。訂期開公民大會。被選舉人。其黨在黨廢。伯爾不爲所動。僅倡而說。解說地方之腐敗情形。及人民之苦痛。於是人民大爲感動。一致公舉伯爾爲縣長。全部職員均一律改組。實權。操縱於府。不得直而去。於是伯爾人興教育。修治道路。興設市場。及慈善實業。又立救火會。儲蓄銀行。耆老會等地方政俗。煥然一新。典禮百便於前。民咸樂其業。而利其利云。余謂天下事。得人則治。若欲辦地方自治。非得才德兼備之同志十餘人。各治一事。則決不能有效。法國西爲世界第一共和國。向有不肖之縣長。而彼之正人君子。欲推翻舊黨而代之。亦不易易。日本辦地方自治。五十年而後成。美國之自治。幾及百年。始有今日之成績。我國自治事業。尚未預備。正當之團體。不可多得。是非不明。黑白不分。遽欲全讓地方自治。斷不大謬。不如緩設自治局。而多預備地方自治事業之爲愈。實請大教育家。大政治家。以爲何如。

(完)

此項上島蜜酒各酒店均有沽賣者
以便 諸君服用

新嘉坡總代理人 吉甯實得力
門牌十三號 錦興公司

英一千九百廿一年二月一號

安睡而後出牙之症無形於愈者處無從藥片嬰移自已藥片乃是英國所出小兒藥片即奇效寶六角至五角每打庫街士藥草廉士醫生藥局現切郵奉一風可也

時現年兩歲半嗣月後常煩生來不出小兒症脾原保赤散不但不甚見效而且傷牙烈小兒有感其苦及試服嬰養自已藥片每服二三片日服二次初則基瀉繼則減少乃全止三日而痊癒尤能得乳分之多

茲將此藥片寄各寶號六角至五角每打庫街士藥草廉士醫生藥局現切郵奉一風可也

請觀郵政局稽查員潘錫劍居如何轉弱為強康健復舊也

程紅熱症患者傷生者甚多若身體強健之抵抗力幸而得慶更生者間亦有然而程紅熱症之傷其人不堪必須有強健之血液滋補其體筋使遇身有力量康健復原也韋廉士大醫生紅色補丸正合是用為天下職名血健腦之聖藥有病後補虛聖藥也請觀浙江湖州郵政局稽查潘錫劍之證據便可知矣其來函云鄙人從事郵局充浙江省郵務稽查員職所行地方均不宜於過生有飲食不合於腸胃或以飲之水不潔淨因而身體衰疲易患疾病甚至染程紅熱症幸蒙教會所設醫院診治得慶更生無退之我當弱之極背後曾患眠瘧施以刀圭始獲全愈及後里患失眠飲食之瘦弱才堪面黃肌削胃納少進飲食無味頭暈目眩夜間安睡神思恍惚脚軟教曾醫數醫生終以補藥但未見功效詢人不得已試服韋廉士大醫生紅色補丸及服用未久即覺大見功效於是耐心接服直至愈而後已身康士大醫生紅色補丸誠為滋其藥世金丹和書數語以表謝忱韋廉士大醫生紅色補丸凡輕重一藥者均有出售或直向星架坡士庫街六號韋廉士大醫生藥局函購亦可一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內



湖州郵政局稽查員潘錫劍

上青應遲米再到叻



明... 別人不得冒用

啟者本棧大豐所出之一號之青應遲米向來行銷
地廣極爲各庄白米之冠自前年歲歉不登叻地米
價尤爲欠缺坡... 爲重國民食起見故將米市暫由
政府督辦得以維持是以本庄米石久未辦到叻中
茲以新穀既升叻中政府亦已定將米市貿易之權
交回商人自辦而敝棧運得真諸君再爲細見欣慰之
至何可言宜茲本棧已運運最上等之青應遲米載
到叻中仍照前規由十八號吳祥和一家經理此等上
米係選淨粉兩端名譽與前較諸往年來叻者更加意
認真剔選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲
採辦者請認吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請
公安

民國十年四月廿九日

暹羅 廣興棧謹啟

早堂秘製必驗之神藥而種

治之得法如鎖合匙治之失法
市上之花柳藥雖滿坑滿谷或
而致斷種墮蛋或祇求治標藥
增劇本主人以久經贈送贈失
方特出行世誠治楊梅毒之藥
界之保險神丹也



此丸專治疔瘡魚口橫
瘡日久入骨骨節疼痛
甚無不药到回春
此丸專治疔瘡魚口橫
瘡日久入骨骨節疼痛
甚無不药到回春
此丸專治疔瘡魚口橫
瘡日久入骨骨節疼痛
甚無不药到回春

香港公成昌足頭號啟

太平會豐商店均有代理

國貨 咁精良 國民應提 倡 國貨 盛 國勢自富 強

先施汽水

利權外溢狀慘傷
甚於養虎遺禍殃
僑胞若能稍知覺
須將國貨速提倡
時勿忘
刻勿忘
是乃國家
家之祥

總售處先施公司

The United Glass Bottle

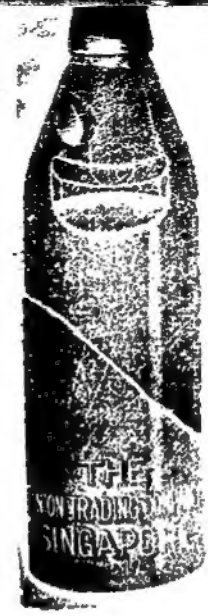
Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS

THE UNION TRADING COY

ROBINSON ROAD SINGAPORE.



英國製造
瑞聯廠
聯合有限公司
本公司特造各款玻璃瓶
特別汽水樽等件

號一月二年九十百九千一第

總代理處美隆洋行

小説

小兒說關西僧

正驚異間。頭陀笑而前曰。君尙夢耶。小海拿夢不解所謂。頭陀曰。微我君其殆矣。小海嘆息曰。彼少年者誠欲不利於我耶。而因復笑。指少年之尾而言曰。渠吾人也。不得其姓名。我在長安時。常見其裝束不定。忽文忽武。忽貧忽富。吾疑而尾之。至此。前日吾見其尾君等而行。吾知其將不利於君等也。故吾即尾渠而行。比至昨夜。君等下旅店。渠即踵至。吾亦踵焉。今晨。渠忽先君等而行。吾知其必豫測諸君於此地。以逞其毒。故吾竊道出其後。以規之。而不料君等追蹤而至。一若連丸。惟恐不及也者。誠足怪也。

小海曰。今乃始知大師也。吾初以爲彼少年者。白面
醫生耳。大師將不利於少年。吾待來戰少年。而焉知
少年之將不利於吾等。而特賴大師之救也。雖然。頃
聞之兩電光。上下相搏激者。何也。頭陀曰。此劍術
也。絕人事。入深山。專心以鑄劍。一日七煉。七日
一磨。如是者七月。十六斤之鈍劍。成爲十二兩之細
劍。劍既成。置之目前。心絕他念。目絕他視。而一
意於此劍。如是五年。劍能浮起。六年入口內。七年
能吞吐。然後不可比無辜。死無辜則失其效驗。此少
年技長精。吾亦本非梁敵。卒以吾心正。而梁心邪。
渠自以邪心喪其生耳。小海因伏地再拜。某及衆均伏
地不敢仰視。頭陀因謂小海曰。北地多異術。非兩人
比。君今者不遇我。幾殆矣。小海稱謝不已。因叩頭
脫名。頭陀曰。吾既無家。又無姓名。惟喜遊聞中名
山。常寄跡於秦。故人多以關西伯名吾云。吾已飄然
而去。小海自是以還。不敢以學術護商爲業。且以遺
骸于孫焉。余友俞君景輝者。小海五世孫。常以此事
述余。因濡筆以記之。

(完)

△前山社記

石扶持

前山社者。扶持之故稱也。在福建廈門禾山之中心。而
焉。而扶持之敵區。適在其間。左鄰權有榕樹五本。
其大絕倫。夏天殊甚陰涼。尤宜人之避暑。右傍及區
之後。遍種時款果樹。皆是適口品也。區之大門。扶
持書讀一碑。且書而貼之曰。前人傳世澤。山海比家
聲。蓋以前山二字爲冠首也。社之形勢。東臨大海。
西接廈門。南則背負一山。重樹疊嶺。順序而下。北
朝大山一座。正當廬門。從遠觀之。宛若屏障。實亦
秀麗之一社也。然要細考敵區之所由來。如據扶持所
知。乃自扶持之祖爲始。吾祖兄弟二人。在此居住。
恭從務農。其長諱曰天耳。次則諱曰天澤。長配某氏。
生有二子。長名曰葵。次名曰藍。葵既長娶曾氏。

生男者曰文舉。盛生二女曰長媛氏。夫屬陳氏。文舉嫡鍾氏氏。生子名曰振鳳。後又生女一人。名曰媚治。嗣更嫁嶺一子。名曰振興。皆幼也。卽卽扶持父也。原處黃氏。黃氏扶持母也。吾律生有教子。多未長而薨也。在者扶持己耳。亦生數女。多遭夭折。剩有二人。一適陳氏。一歸吳氏。扶持娶陳氏。生子名曰考祥。女則一人。名曰國華。潘楊氏也。天淵子名曰考祥。女則一人。名曰國華。潘楊氏也。天淵原處某氏。生子名盛。備盛己也。盛配文氏。生女二人。長媛鍾氏。次尙在閨。盛未有男子也。扶持欲舉吾家世系。本無誤謬可以附麗其間。後恐愈延血日久。黃氏失散。靡事追憶。故操左手執筆。願將吾家前末。記之如右。以備後人之參考者。

(石快持)

△書歸震川全集後

（石快持）

也。然考其文。始宗六朝。及於後來。與嘉定四先生友誼。自此即歸于正。而四先生之文。則本于歸震川友誼。自歸震川一脈。獨先傳于嘉定。而及于崑山也。近世儒者。多有譏歸震川之文。無大題目。豈通論哉。

◆公證江玉書先生爲今之良醫

江玉雪先生吾粵之良醫也世業醫傳廉頗有令名所以先生之醫術雖家學淵源具有根柢蓋聞切造醫精深去秋受廣惠肇方便留醫院之聘南來就職任內所治奇難危重之症若手回春活人甚衆同人等或蒞院務而得諸目擊或存諸說友而獲奏神效家婦人婦子而聖叨奇功莫不躬歷親聞事有實際現先生已告辭留醫院醫席特受南洋兄弟烟草公司之聘爲任醫督從此活人壽世地雖異而善行却同出特合詞以表彰之公證其爲今之良醫過世有抱沉痾而欲得良醫者同人等敢以江玉雪先生介紹之非誚阿其所好也茲亦以平日之所親歷談聞者普願我邦人君子同登壽域焉耳

◆承退聲明

潮祥絕股生理由丁巳年開辦以來向無異議現因股東中郭其仁郭克治郭懷瓊志願別圖經全體股東議決至本年九月初二日截止結數即日全請到公親王邦傑俞郭斯高俞秉公核算清楚將全盤生埋歸與潮源記承受至郭其仁郭克治郭懷瓊所得股份銀項亦經即日當公親面前如數拆出注清部據以後潮祥源記生埋盈虧與潮祥退股人無涉特此聲明

民國十年辛酉九月廿七日

承受人 潮祥源記
退股人 郭克治 其仁
懷瑾 全啟

STUDEBAKER



△欲買平車者看——看1看3

運取者本公司所有各式車皆特別減價從廉出售

七人兩位車前時售七千二百五十元者今僅售五千七百五十元而已

別六 (三三三) 五人地位車銷售大于一百五十元者今價值四十九元

五十元而已

諸君欲購買廉物美之觀美國卡者當乘此不

可多得之大好時機而贖置之

當各項生意恢復原狀時則各車價亦隨之而增屆時則君欲以廉價而買好

車者民食之

10

一千九百廿一年九月七號

雲尼兄弟有限公司啟

本公司專營一面火燭電車修
險事業取價格外從廉賠償極
爲快捷
各界光顧仰祈移玉到本公
司接洽無任歡迎之至

▲ 遊 事 ▲

林文慶 林義順 林推遷

陳思源 黃兆珪 陳延謙

李邦蟄 楊萬慶 廖三木
黃奕道 余應麟 曾江

黃夢宣 余鳳翔
王馨芳 王文達
蔡寶松

公司營業地點在吉甯士街

鍾坤成公司樓上

國九年七月十三日

司理陳有齊

司公限有險保僑華

The Overseas Chinese Company, Limited

各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

董事

林文慶 林義順 林推遷
陳思源 黃兆珪 陳延謙
李邦聲 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 余應琳 曾江水
王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日

司理陳有齊啟

WEARNE BROS. Ltd.
209-210 Orchard Road



匯票行情一覽表

Table of exchange rates for various banks and locations including Hong Kong, Shanghai, and others. Columns include bank names, currency types, and rates.

輪船入口

Table of ship arrivals listing ship names, origins (e.g., Hong Kong, Shanghai), arrival times, and agents.

輪船出口

Table of ship departures listing ship names, destinations (e.g., Hong Kong, Shanghai), departure times, and agents.

各貨行情一覽表

Table of commodity prices for various goods such as oil, sugar, and other market items. Columns list item names, grades, and prices.

狗仔墨鳥蜜酒

叻地最常用



天下至馳名

最上飲品

敢請一用

各酒店均有出售



一千九百二十一年二月十二號

保登氏 麥芽乳 方長形

全球莫比



此藥兼用 見必需之滋 養料而製成 能令嬰兒身 強健實全球 無比之品也 有嬰兒者盍 一試之各店 均有寄售

保登氏 麥芽乳 方長形

全球莫比



司公弟兄尼干 GONNEL BROS. CO



此為乳銷中 及國中各埠 唯一之代理 號九月十年七十九千一西

自來血



人自來血亦無發行十餘載風行海外故再行廣告同胞凡有心 虧血弱破金吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳聾耳鳴腎虧腸萎枯四 肢無力手足酸軟身重脚腫胃弱脾薄以及婦女經水不調白帶 痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服之自然壯心經生血液美

△清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者均賴血液以滋養若血液中含有毒質必致 滋養力減少故有覺體面黃肌瘦筋骨酸軟之現狀發於外則遍體 癩潰爛成穴或癰疽疔毒連綿不絕而為害最烈者莫若花柳之毒 乃由精管而侵入骨髓故其根較深治亦尤難有覺筋骨酸痛者乃 體中蘊毒之明證也若不早治愈近則禍及一身以致殘廢者 有之遠則累及子孫天賜殘疾者有之花柳之毒若此何不懼哉本 藥房此海波藥專治一切花柳毒經新舊遺毒筋骨酸痛癰疽瘰癧 潰爛成穴下疳口橫痃便毒以及各種瘡疔疔瘡癰毒皮膚腐爛 婦女經水不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之能搜除 淨盡但諸患諸病且以此海波清血紅輪滋生而體力日增加 健誠藥中不可多得者也

海波藥

南洋總代理 庇能 德興隆

增强

●湘軍又將實行攻鄂

日內即可到長。將來攻鄂之舉。將由川湘包辦。由西南聯軍合辦。或於周氏此來決之。至趙之不願軍入湘鄂。尤具一大原因。趙與程替爲敵。程

●上海九團體宴送太會國民公

表

政等種種有希望之新建設。誠爲吾人平心所許之者。非故作圓滑之論。故爲外人言。亦可達及以與人共觀也。云云

三
（一）

現今強壯肥美喜樂活潑

○不知民生教育為何物。一有事變。則以擾亂商務。○懷自衛兵於農之制不復。大事爲兵者及皆辦手食。○爲其發財傾技。每見報載中國各稅釐入不過一萬萬。○

爲其醫

已藥片能使小兒重症之後胃納增進康強復原觀漢口夏鴻
來信便可確據其函云
大兒維脫爾及三兒和拉底爺於去年即一千九百十九年八

深感嬰孩自己藥片之功



現今強壯肥美喜樂活潑



Y字唛Y晏公煙

香港楊耀宗馳名花柳聖藥

本堂花柳聖藥，馳名中外，專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本堂藥水，乃由名醫秘傳，選用上等藥材，精工製成，功效神速。凡患此症者，請速來本堂購買，以免延誤。本堂地址：香港中環...

第一搜毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

第二搜毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

第三搜毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

第四搜毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

第五搜毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

第六搜毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

第七搜毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

第八搜毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

第九搜毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

第十搜毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

石怡花 金太 保平 保叻

會豐商舖 批發

本公司所製各款葉捲煙，枝其質美價廉，裝璜奪目，歷荷社會嘉許。近更不惜工本，監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌，兼選辦仰光地道芬葉，製成大號二號Y字唛晏公煙，其煙枝色澤之鮮明，氣味之濃香，洵稱天然美質，且取價尤為克己，誠舶來煙望塵不及。故是煙面商。

總發行所：小坡美芝律 中 炎興烟草有限公司 啟 謹

民國十年四月三拾號

神州藥房戒烟膏

同胞乎！同胞乎！欲脫離苦海乎？抑欲轉弱為強乎？請速購獨步戒烟膏。本藥房不惜鉅資，採辦中西各種靈藥，苦心研究，製成。服之者，毫無痛苦，立即拔管。斷根。神效無比。凡屬有志戒烟，僑胞請來一試。

價特別每庄二元

大每庄五元
中每庄二元五角
小每庄一元二角半

本藥房新到環球藥料，粧飾用品，金銀眼鏡，外科器具，家用良藥，大幫發售，貨真價實，諸君無限歡迎。

星洲小坡大馬路門牌三百三十三號

英一千九百二十年八月十四號

神州大藥房披露

新濟世祖傳立愈花柳丸



此丸專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來本堂購買，以免延誤。本堂地址：香港中環...

止痛門丹：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

立止久固真丹：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒二元。

星架坡 松栢街 第七號

新濟世雙蓮氣痛靈丹



此丹專治婦女月經不調，經前腹痛，經後腹痛，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，服之即效。每盒二元。

女界護身丸

此丸專治婦女一切虛弱病症，如氣血兩虧，面色萎黃，精神不振，服之即效。每盒二元。

東華電版

久服此藥... 治咳神效... 肺癆咳嗽... 痰多氣喘... 功效卓著... 方知余言之不謬



衛安公司
舖遷在 松栢街 第七號

男女老幼均皆合服 家庭養育衛生之寶



此藥能治... 肺癆咳嗽... 痰多氣喘... 功效卓著... 方知余言之不謬

衛安公司總發行



健胃養神汁

此藥能治... 肺癆咳嗽... 痰多氣喘... 功效卓著... 方知余言之不謬

倫敦總引雜誌廣告

此誌每年印一次... 凡欲購者... 請向本行... 洽購可也

The London Directory Co. Ltd.
25 Abchurch Lane, London E.C. 4

LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.
[Incorporated in England.]

本公司現有各種
女米里革機油
井土油及土油
出售取價極廉此
佈

大英一千九百
二拾一年二月
一號

亞細亞土油
有限公司啟

衛安公司

遷往松栢街門牌七號

(新) (發) (明) (神) (效) (特) (色) (藥) (品)



新發明
肥兒餅
治蚊

氣逆痰喘咳嗽之苦請服
衛安公司化痰止咳餅
功效最速

此餅專治小兒五疳... 功效卓著... 方知余言之不謬

HAMS Pineapple Brand



此波蘿火腿為星
洲及三四州府市
上所售最著名之
招食品價格公平氣
味清香久為購嘗

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F.M.S.

本號之煙茶向來殫心研究專
求飲食上之實益故自運到南
洋發售以來深荷各處紳商倍
加欣賞今為擴充起見特在星
洲開設總發行所倘荷 光顧
批發零售一律歡迎茲將各色
貨物臚列於後

建珍紅煙 四兩庄二百八十包
建珍紅煙 二兩庄五百六十包
建珍紅煙 八兩庄一百四十包
茂園大湖水仙 政府註冊
裕記 極品龍鳳香
裕記 極品龍鳳香
裕記 極品龍鳳香

總發行處星洲衣箱街門
牌五十一號建芳公司啟

南洋

◎東家吩咐不做公益

吉甯園 (正稱) 本坡最樂劇團。是次因演劇籌款維持華人老弱救濟團經費。曾多日演出發售各號傳券。在與天烈日之中。依然不稍畏避。乃有不知公益為何物之店東。竟持拒絕之態度。如前日本埠某藥材店是也。不顧天下事無獨有偶。曾於昨日北口某什貨店。東人入其門。店伴即高聲曰。東家吩咐。不做公益云云。

救困扶危。為人類應有之義務。故人苟有一分能力。即當盡一分義務。某店東雖無吝嗇。不知義務之所在。然當此工人失業日多。救濟團經費告竭之時。苟猶有人心者。則當竭其能力之所遺以助之。乃一毛不拔。而又予人以難堪之詞。則該店東之為人。豈可以想見矣。噫。

◎朱禮命案的尾聲

其審訊 其審訊前案。前月十四號。臬司判以證人入獄。被告釋放。本年已算結案。惟原告朱金寶等。心中不服。即控告醫生。謂未應醫首。當日並未解到法庭。遂將朱親視相查驗。驗得實已解解。故朱金寶等。當被法庭拘去。昨日開訊。官以宋等信口雌黃。未辦好事。判以每人罰金二百元。並科作苦工一星期云。

又一函云 其審訊案。聞昨晚經諭令主控官。限其於本月廿七號。將控告手續辦妥。否則將是案批消云。

◎側隱為懷

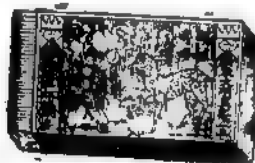
吉隆坡 (長稱) 蕭君榮章。其號之店東。宅心仁厚。和藹可親。熱心志士也。凡有窮困至其門者。莫不盡其力而資助之。曾無少却焉。有聚賭者。勞動工人也。借其老婦同居於英街衛生街樓上。忽於廿三號。遽然長逝。而其妻竟死一身。外無長物。則此屍骸橫陳。巡邏收殮。其婦處此。若苦盡可遭也。蕭君聞訊之餘。發其側隱之懷抱。慨助多金。與之收殮。又周生和號店東。亦助二十元。不獨於商場冷淡之中。竟有如是勇於為善之人。而為商中之紳士。故表而出之。以為一般慈善之輩。與夫守財者鑑。

◆遷移廣告

遷啟者。其時與輪船順生輪船之辦事所。現移在蘇麻街門牌六十號此佈。
民國十年十月廿四號

順輪船有限公司司理黃洪漢謹啟 大

每箱二百四十包



真正中國土貨

經在政府存案

別人不得假冒

廣州城西彩虹橋文明廠各墨火柴貨真價實久叨同胞信用今專歸小號代理志在推廣土貨定價從廉以昭招徠並辦到巧明肥兒火柴大登中國火柴寶光生油麵粉雜貨諸君光顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號

電話式式三六

民國十年二月八日

怡盛隆號廣告

◆招購紅石

近武吉知馬七個石之字(口旁)菲蘭孔道境有五十餘畝。五馬山一逼出有可修橋路上等紅石約計達百萬車現已斷客紛紛購採惟欠火多意欲擴充招徠多惠顧價格確欲比他家較賤二八仙價目有三分列于左

- (一) 任從買客自備自辦每車價銀四角
- (二) 本山辦便一切人工在內載至本山之路境價銀二元六角

(一) 包運至客之處價銀面議
中華民國十年五月廿三號

烟酒局後街五十九號孫乾顯廣告

◆航業招徠廣告

啟者本公司現定安輪船常用巨港文島星加坡等處每星期往返一次託叻大坡玻璃後門牌一十九號廣輪船公司代理運商貨無不備貨搭客請向其接洽任歡是佈

中華民國十年十月廿五號

巨港航業公司謹啟

<司公限有險保東聯>

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻大馬路門牌一號電話二二

董事

楊瑞河 曹德興 李俊源 王順池 吳克儉 許山興 余應林

中國人之保險事業應由中國人之保險公司... 險水險並保慶多... 賠償則公... 捷保俱按低

民國九年十一月廿三號

商標 册註



啟者本號育芝蘭一號大白米在暹特標頂上蓋各一... 香味潔淨所以出產後米色光澤米身細滑而且每釜生... 香或粥或飯適口充腸與眾不同荷蒙各界客欲噴噴... 安和推為第一無二之玉粒茲特將實步圖標開列

英政府註冊存案以保商標而維營業惟包內均夾有... 芝蘭標一張以杜他標不得冒目混珠影射牟利應請... 諸君認明為要明庶不致誤也此佈... 沽售處在星洲馬車街中股... 門牌三十九號高元發棧謹啟... 中華民國十年七月廿三日 暹明利利火聯啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

萬國寶通銀行

本行實收資本及盈餘美金一千四百萬元... 總行設在紐約... 分行遍設世界各埠... 資本美金一千四百萬元... 總行設在紐約... 分行遍設世界各埠... 資本美金一千四百萬元... 總行設在紐約... 分行遍設世界各埠...

大新

花聖 失百 人侍 王人

頂

福建

福州通信

△統計員得援用補升用法 省長署近接到內務部咨云。准國務院函開。大總統頒發下置部呈。擬各省各公署統計員待遇辦法。各節文一件。查各省官制。向未制定。所有各省各公署辦事人員。其待遇辦法。均無明文規定。該統計員等。亦係各省區公署辦事人員之一。應如何待遇之處。應俟外省官制訂定時。再行規定。如為提倡統計起見。現在各省區補升用法。業經通行。應准援照辦理。相應函達查照等因。此相繼鈔錄。本部原呈咨行貴省長查照辦理云。

△創辦婦女習業所 邵連勝女士。畢業於上海守真女校。旋回閩後。近在羅星塔設立婦女習業所。昨經呈報實業廳立案。呈稱現前年閩閩。閩閩中女界實業不興。乃之入提倡之。故選為女界中人。不獨短材。竊以提倡女界實業為己任。爰開婦女習業所於羅星塔地方。名爲閩省婦女習業所。就宗族女界中招集股本。採辦材料器具。於七月間開始招選。開辦婦女。專習手工。繡花邊。以及諸種貨品出售外銷。其工藝品。其利頗優。鄉閭婦女。各有職業。各能自立。俾男子在外爲國家出力者。無內顧憂。而各家經濟。日見充裕。作挽回利權之基礎。並以此爲日有所增進。將來各鄉各埠。擬設立分所。俟後進後。再行擴充他縣。然創辦伊始。鄉民無知者。或生非議。近來所參觀者。當必紛至沓來。中自賢否不齊。難以區別。況所內係婦女習業之處。更不宜混雜出入。此非有官廳明示。不能使人有所遵循。擬擬集成禮品二十八件。連附圖章十個。具文呈請立案註冊。並請示保護。以昭慎重云云。現經實業廳令仰開侯候查明。酌給布告云。

寧化通信

△改委新知事 古田縣知事易人。已誌前報。現查寧化知事趙光惠。亦呈請辭職。上呈特委趙大中補其缺。趙係前上游之政務局長。與王承恩族長甚爲交誼也。

廈門通信

補錄國慶籌備之狀況

廈門關於國慶籌備。由勸學所教育會發起。請商務總會。什貨公會。珠寶公會。綢緞公會。北郊公會。藥郊公會。神州醫藥分會。錢莊公會。南洋商業公會。青年會。鐘業公會自治會。益同人。十三中學校。同文醫院。及男女各小學校加入。主席孫印川。書記余通。職員分總務。交際。文牘。庶務。財政。音樂。材料。衛生八部。該會各會期議決。無不及焉。

將其緊要啟事。附錄于左。

廈門國慶籌備會緊要啟事

- △國慶日慶祝
- (一)國慶日請各舖戶一律休業升旗共表慶祝
 - (二)國慶日上午十時。在舊提督衙口齊集行禮。請各界一體到場。共同慶祝。秩序列左。
 - (三)吹號升旗。(全體立正)(二)奏樂。(三)主席宣布慶祝緣由。(四)向國旗行三鞠躬禮。(五)唱國歌。(六)三呼萬歲。第一句(中華一萬歲)第二句(中華民國一萬歲)第三句(中華一萬歲)第四句(中華民國一萬歲)第五句(中華一萬歲)第六句(中華民國一萬歲)第七句(中華一萬歲)第八句(中華民國一萬歲)
- △司慶夜提燈
- (一)此次慶典。所以表示國民愛國熱誠。並視社會文明程度。提燈時。凡有莊嚴。請以雅觀體爲度。一切涉及狎褻者。(如拍胸吹鼓弄金索等打降之類)概不得加入。本會料察員。有臨時制止之權。
 - (二)提燈時唱歌。只限唱教育部最後頒布之國歌。(如雲南分科提燈今日光明華旦復旦今日光明華旦復旦)及各團體由選唱之國歌兩首。此外不得再唱他種歌曲。(南北皆不在此限)
 - (三)本會所欲刊佈之國歌。現由可成莊承印。各機關團體。如是需用。可到本會或直接向該莊索取。
 - (四)提燈時在新馬路取隊。各團體。各學校。屆時須先到國慶團。向料察部領取隊旗。然後由竹仔街入新馬路。以先後到爲序。稍免參差。惟領取隊旗時。最早須在五時以後。
 - (五)下馬路集隊時。請一律肅靜。起行時方得唱歌。
 - (六)提燈起行時。以放大地一聲爲號。
 - (七)提燈隊定下午七時半起行。遲到者可擇適宜地點趕往接隊。但須在最後之列。
 - (八)提燈時如有特別事由。欲先退者。須候至十時半方得退隊。
 - (九)提燈時各界諸君。如欲燃燈。請候全隊過後。隨有民團萬萬之四角燈即是全隊已過。然後燃放。以免阻礙行人。
- △禾山高等小學國慶興工
- 勸學所倡辦禾山高等小學。已誌前報。現擬由所先行發款建築。不敷之數。再事勸募。請諸君。經與方湖鄉土匠司承包。本二號勸學所長孫君印川到場督同工匠勘量地址。一面預備材料。擇國慶日開工建築。是日爲民國十年十月十日。適逢三十慶典。該校以之爲慶。他日英才輩出。推國家於磐石。此國慶興工之本意也。

愈見風重傷立痊



原玉不為取

咳嗽一症最惡者乃肺部炎熱痰上湧久咳不止俗語所謂上氣不接下氣者是欲治此種惡嗽須先振痰使之外出惟
維納氏 立治咳嗽聖藥功能化痰引使外此苦咳者服下見效

南洋廖敬志君證書

南洋大吡叻華埠叻叻埠寶利隆商號司理廖敬志先生來函云數月前余因感冒風寒連得極重之咳嗽症歷延二星期未得良方以致有時咳嗽氣逆呼吸不爽漸漸漸身弱困苦異常余服試紙登載各種補肺藥水毫無效驗一日余友見余患如此慘苦之咳嗽竭力勸服維納氏立治咳嗽聖藥余即購一試服服後連服三瓶咳嗽漸減因而接連連服數瓶則咳嗽全消矣維納氏立治咳嗽聖藥誠爲濟世奇妙聖藥特此具函鳴謝并介紹同病者購服此英國著名止咳聖藥也

英國維納氏西藥公司監製

新嘉坡維納氏西藥公司經理



大瓶 每瓶一元四毫
小瓶 每瓶七毫

INTERNATIONAL MOTORS LTD. 195A ORCHARD ROAD

PHONE. 2617.

萬國摩托有限公司告白

本公司專修各種摩托車及摩托貨車 不時備有四人座位之摩托車爲來修各車車主賃用價錢以每日計算 價格公平 裝置電池 修飾木器 油新座褥 種種摩托車應用用品皆有 備各物物實精良 價廉美觀 謹依約時修理工程全由專家監視 代爲計算一概免費 且并無攪行代修 有私家置車房出賃 諸君光顧 破格歡迎

英一千九百廿一年九月廿二號

△注意！

△注意！！

兒嬰之貴寶所汝



緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

最良之可寶貴者莫如汝所養之嬰兒所宜者
嬰兒之身體強健之滋養身體所賴者莫小
心料理及正當之食料
孩兒最正當之食料為母乳母乳之乳汁他
母無乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠為最
富之肥兒料矣
加勒蘇一罐含有最養生之乳油四兩含有
力之生奶十二兩含之以之哺養孩兒誠為
健身之良藥矣
若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇為最合式之食
料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處
馳名已助千萬嬰兒以養育其強壯之孩兒矣
加勒蘇肥兒料 各藥房各商店
均有發售
注意注意加勒蘇肥兒料本公司
繼續辦到叻地自島島關關
直送付寄不取運費式新裝
無變壞之虞開罐之後固或有不
合意者可由買家退換無須另給分文

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street
SINGAPORE
英一千九百二十一年三月二十九號

色特之乳牛製精淘尼



此牛乳粉乃小嬰孩所宜之食品極其清潔食用
兒童若能用之日久自然體健神旺性情活潑此乳
粉可使嬰兒身體強健而不生虛弱之患方為
此粉極為安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可
沖食而無生牛乳之害極其滋養之品此粉不但
為嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉者服之其可

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.
3 Orchard Road

大減價 大減價

本公司所有單車一律減半價出
售減價期本於拾五號截止惟
以欲清舊存貨起見特再展期
欲買廉物美之頂 英國單車
者請勿失此良機也此佈

本坡阿薩律三號門牌
合發有限公司
英一千九百二十一年九月十
九號

注意！注意！！



SOLE AGENTS M. S. MARTIN & O.C.

號九十月九年一十二百九千一英

頂上名茶出售

請用市上最優之哥倫那茶葉
諸商翁如欲辦者請向哥本唯一
代理人接洽為禱

唯一代理人級嗎珍公司啓

我的錢入
我的袋
你可來
必來了

人味畫中曾 怎不心明暗明好為。大金帳。甘心送與
他細用。何如學得呢。伯。智。果。然。出。果。係。係。
但。金。錢。入。返。但。中。歡。喜。得。跳。跳。真。

中國南洋兄弟烟草公司誌

元澤堂花柳丸

此丸能治一切花柳病。不論新舊。一服即效。每瓶七角。

元澤堂自通丸

此丸能治一切花柳病。不論新舊。一服即效。每瓶七角。

南洋總經理 怡和 石叻 庇能會豐商店

民國十年六月廿四號

時評

曹張吳聯電京政府贊成國是會議

昨得京訊。謂曹張吳聯電京政府贊成國是會議。夫國是會議。雖為國會通過宣佈。實即吳佩孚之主張也。吳氏曾三之下。曹之贊成國是會議。自在意中。惟...

澳門交涉

廣州八號消息云。中葡澳門交涉尚未定。廣州政府昨接外交部。葡領事館。英領事館。六號函致位外長云。葡領事館代達之北京之葡領。...

倫敦通信

國民銀行 The National Cooperation Bank 因受 Farwell Bank 失敗之影響。被人提取存款太多。致停止交易。又函云。下院開議君貴問。英政府是否對山東問題。...

英太子起程東遊

英國皇太子。已於昨日由格(里)耶(里)啟程。由卜士夫海口岸首途。前赴摩德。此為其東遊之第一步云。

會議歡迎英儲

吉隆坡為歡迎英儲於明年三月間來遊事。特定期于本月廿九號星期六十二點鐘在會堂開公眾會議。討論歡迎辦法。屆時以轉政司麥士威路君為主席。...

輪船遇險

香港函。本埠於日前接獲前途無線電信。謂藍烟實公司之船名地羅拉士。於月之二十號由星洲動輪者。於中途遇險。惟非大危云。

秋季賽馬之第二日情形

昨午為本埠賽馬之第二日。各界之到場參觀者。數為第一日為更眾。惟以天氣不佳。興未幾。...

第一次馬由(美)賽跑。夢化臣君之(亞)威爾(第一)。獲獎七百元。馬王(阿)德(斯)第一。獲獎二百元。...

第五次(秋季)賽跑。美賽跑。都杯君之(表)西(第一)。獲獎二千元。大衛君之(都)文(第二)獲獎四百元。...

有人組織南洋商報之傳聞。據聞本坡近有華僑某某君等。擬聯合英荷兩屬各埠商會。組織一南洋商報。...

老虎噬人。本星期二日。在綠屋園口內。有一割乳工人。被一老虎噬去。其尸首於該晚在園界近處尋回云。

租稅估價部之趣聞一束。租稅部于昨日下午開會。議以下各事。一。亞而伯街三十七號產案。...

賠償損失。華人某。因西人某定購二十五至三十馬力之七八坐汽車。貨至不收一案。經高等法院判決。...

失信牛車之報告

孟加里人聯利在合洛律門牌七百六十三號。以駕駛牛車與人運貨為業。前午被同業人加刺升。失信牛車一輛。...

被劫請緝

閩人陳丁。在實得力門牌六十四號。開設烟館。昨晨八點鐘。有粵人八名。入肆行劫。...

搶帽被逮

亞人宋亞。昨晚十點鐘在加先實得力。被同業人黃亞林。從後搶去其帽一頂。連有十四號警差。見而拘之送案。...

竊物被禁

閩人某以上星期在國律車站。竊取搭客之皮袋一個。故被拘送案。...

摸竊案待訊

興化人陳亞九。昨日下午三點鐘。在跑馬場。被潮人楊亞木。摸竊被檢袋內之銀幣三十元。...

KHAI SUN & CO 215, South Bridge Road, Singapore. 十五種彩色兵旗, 十九種五色單光旗, 花哨年咭咭板, 十六磅南洋船兵旗, 廿八磅花籃旗, 雪白機路旗, 有多款刀肉另沽.

承頂申明. 啟者小坡桂英實得力門牌一百二十一號協和車館原係何五庄創辦今因別謀不能兩顧將此店底家私樓上樓下...

利記叻棧啟事. 敝棧設此商潮險惡市面零落之秋凡百商業咸滋棘手...

O. K. CEMENT. PRIME PORTLAND CEMENT. THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED, SINGAPORE. 此土敏土是於歐洲製造造台熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也...

